









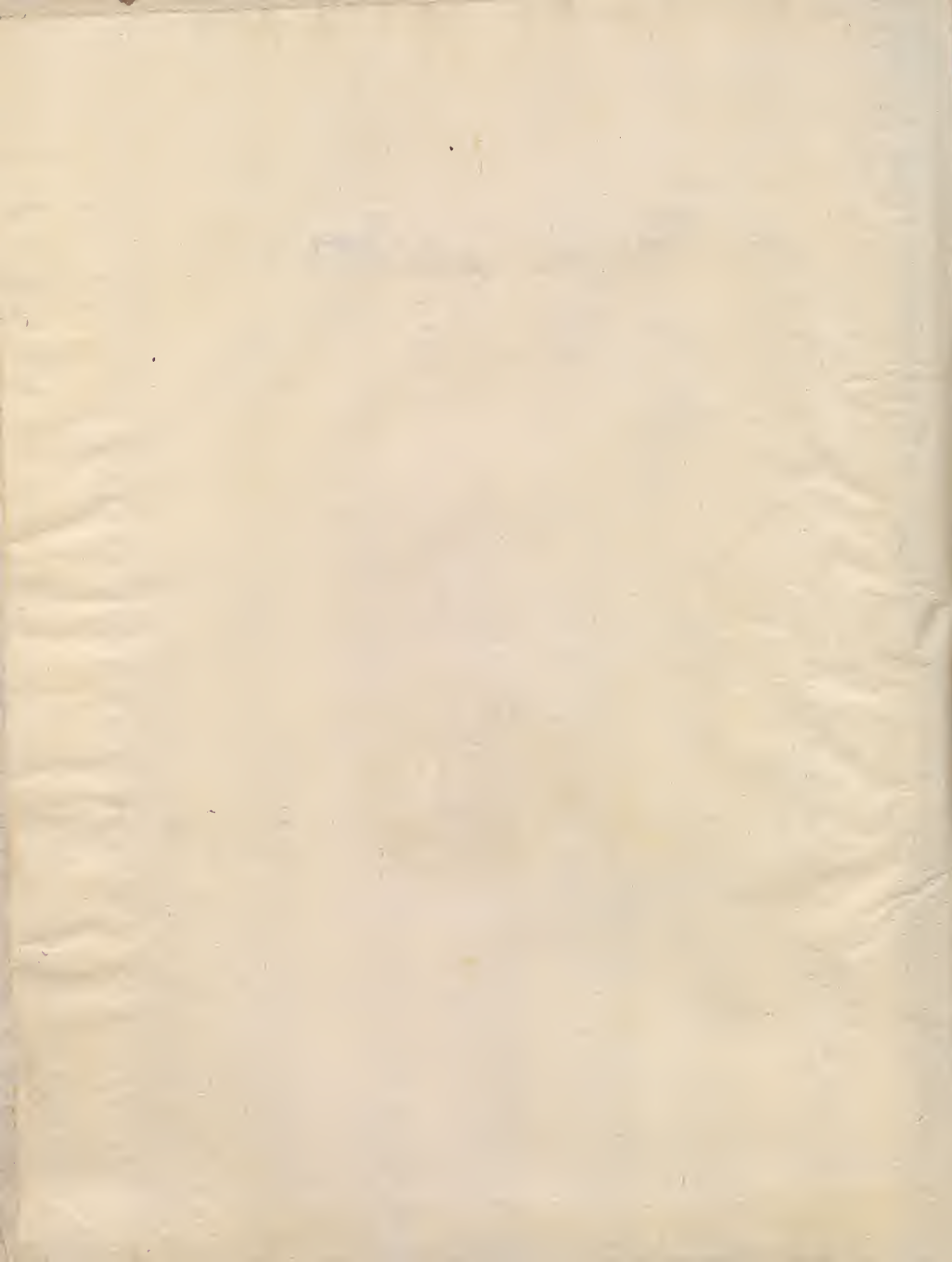




Sub 40 (309)

---

22 157





CARTES

ET

FIGURES

DU

TROISIÈME VOYAGE

DE COOK.



A PARIS,  
HÔTEL DE THOU, RUE DES POITEVINS.

M. DCC. LXXXV.

---

LA SOCIÉTÉ ROYALE de Londres a fait frapper, en l'honneur du célèbre Capitaine Cook, une Médaille qui offre d'un côté la tête très - ressemblante de ce hardi Navigateur, avec l'inscription *Jac. Cook, Oceani investigator acerrimus*; & au-dessous *Reg. Soc. Lond. Socio suo*. De l'autre côté, la Grande - Bretagne est représentée avec ses attributs ordinaires, la lance & bouclier, tenant dans sa main droite une rame appuyée sur un globe : on y lit l'inscription suivante : *Nil intentatum nostri liquere*; & au - dessous, *Auspiciis Georgii III*. Le coin de cette Médaille a été gravé par le sieur Pingo : on en a tiré en argent le nombre nécessaire pour les Membres de la Société, & cinq en or, dont deux sont pour le Roi & la Reine d'Angleterre ; la troisième pour le Roi de France, comme un hommage dû à son amour pour les Sciences, à la générosité particulière qu'il a montrée, en ordonnant, pendant les dernières hostilités, de laisser passer librement le Capitaine Cook, sans visiter ses Vaisseaux, & sans le troubler en aucune manière ; la quatrième a été remise à l'Impératrice de Russie, & la cinquième à la Veuve de M. Cook. *Gaz. de Fr. 25 Juin 1784.*

---



## PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE : A nos amés & féaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra : SALUT. Notre bien-amé le sieur DÉMEUNIER, Censeur Royal, nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage, intitulé : *Troisième Voyage du Capitaine Cook, traduit de l'Anglois*, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilège à ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, nous lui avons permis & permettons de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre par-tout notre Royaume. Voulons qu'il jouisse de l'effet du présent Privilège, pour lui & ses hoirs à perpétuité, pourvu qu'il ne le retocède à personne; & si cependant il jugeoit à propos d'en faire une cession, l'Acte qui la contiendra sera enregistré à la Chambre Syndicale de Paris, à peine de nullité, tant du Privilège que de la cession; & alors, par le fait seul de la cession enregistrée, la durée du présent Privilège sera réduite à celle de la vie de l'Exposant, ou à celle de dix années, à compter de ce jour, si l'Exposant décède avant l'expiration desdites dix années. Le tout conformément aux articles IV & V de l'Arrêt du Conseil du trente Août 1777, portant Règlement sur la durée des Privilèges en Librairie. FAISONS défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres Personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance; comme aussi d'imprimer ou faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire lesdits Ouvrages, sous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de celui qui le représentera, à peine de saisie ou de confiscation des exemplaires contrefaits, de six mille livres d'amende, qui ne pourra être modérée, pour la première fois, de pareille amende & de déchéance d'état, en cas de récidive, & de tous dépens, dommages & intérêts, conformément à l'Arrêt du Conseil du 30 Août 1777, concernant les Contrefaçons. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en beau papier & beau caractère, conformément aux Réglemens de la Librairie, à peine de déchéance du présent Privilège; qu'avant de l'exposer en vente, le manuscrit, qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis

dans le même état où l'Approbation y aura été donnée ès mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde-des-Sceaux de France, le sieur HUE DE MIROMESNIL, Commandeur de nos Ordres; qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier Chancelier de France le sieur de MAUPEOU, & un dans celle dudit sieur HUE DE MIROMESNIL; le tout à peine de nullité des Présentes; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposé & ses hoirs pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. VOULONS que la copie des Présentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers-Secrétaires, soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire, pour l'exécution d'icelles, tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. CAR TEL est notre plaisir. DONNÉ à Paris le seizième jour de Mai, l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-un, & de notre règne le huitième.

Signé, LE BEGUE.

*Registré sur le Registre vingt-un de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N.º 2310, fol. 510, conformément aux dispositions énoncées dans le présent Privilège; & à la charge de remettre à ladite Chambre les huit Exemplaires prescrits par l'article CVIII du Règlement de 1723. A Paris, ce 15 Juin 1781.*

Signé, LE CLERC, Syndic.

*Je soussigné reconnois avoir fait cession à M. Charles Panckoucke de tous mes droits sur le Troisième Voyage de Cook, pour lequel j'ai obtenu un Privilège, en date du 16 Mai 1781, conformément aux arrangements faits entre nous, le 28 Septembre 1783.*

Signé, DÉMEUNIER.

*Registré la présente Cession sur le Registre vingt-un de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N.º 1676, fol. 948, conformément aux anciens Réglemens, confirmés par celui du 28 Février 1723. A Paris, ce 14 Octobre 1783.*

Signé, LE CLERC, Syndic.











MORT DE COOK.













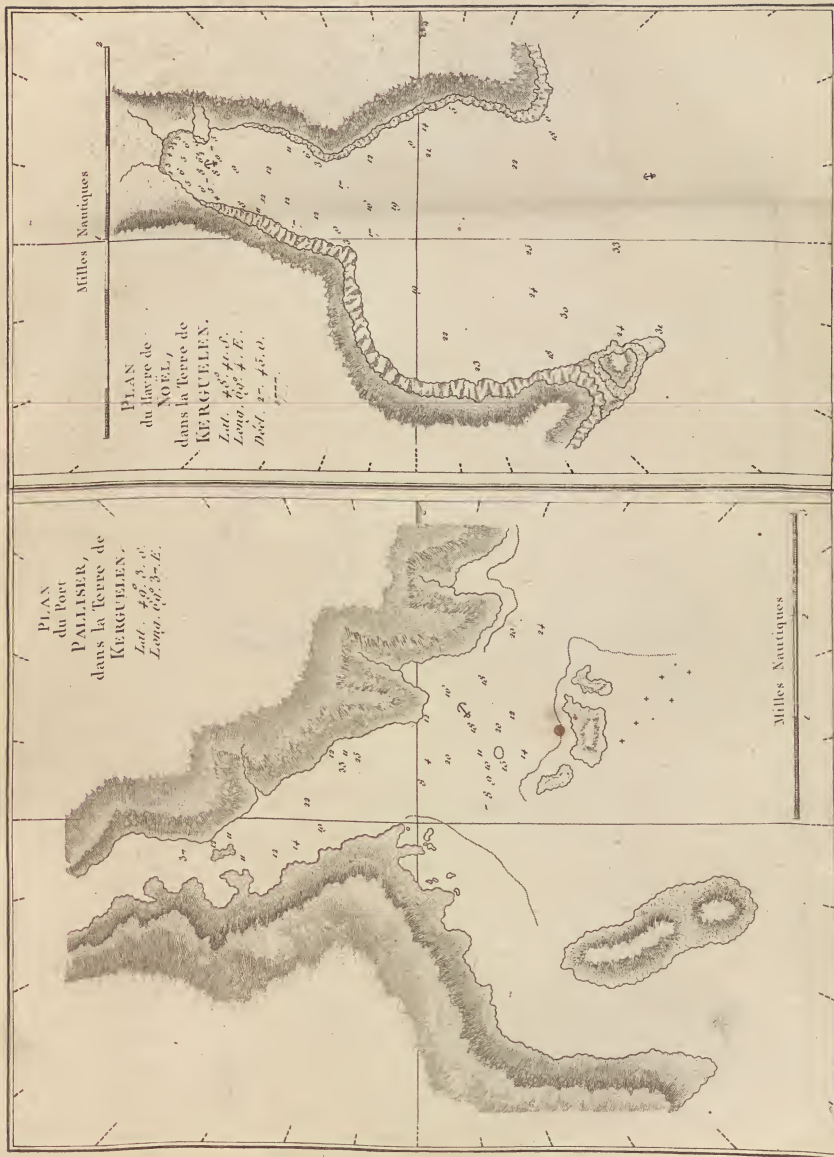
























VUE DU HAVRE DE NOÛL TERRE DE KERGUELEN.

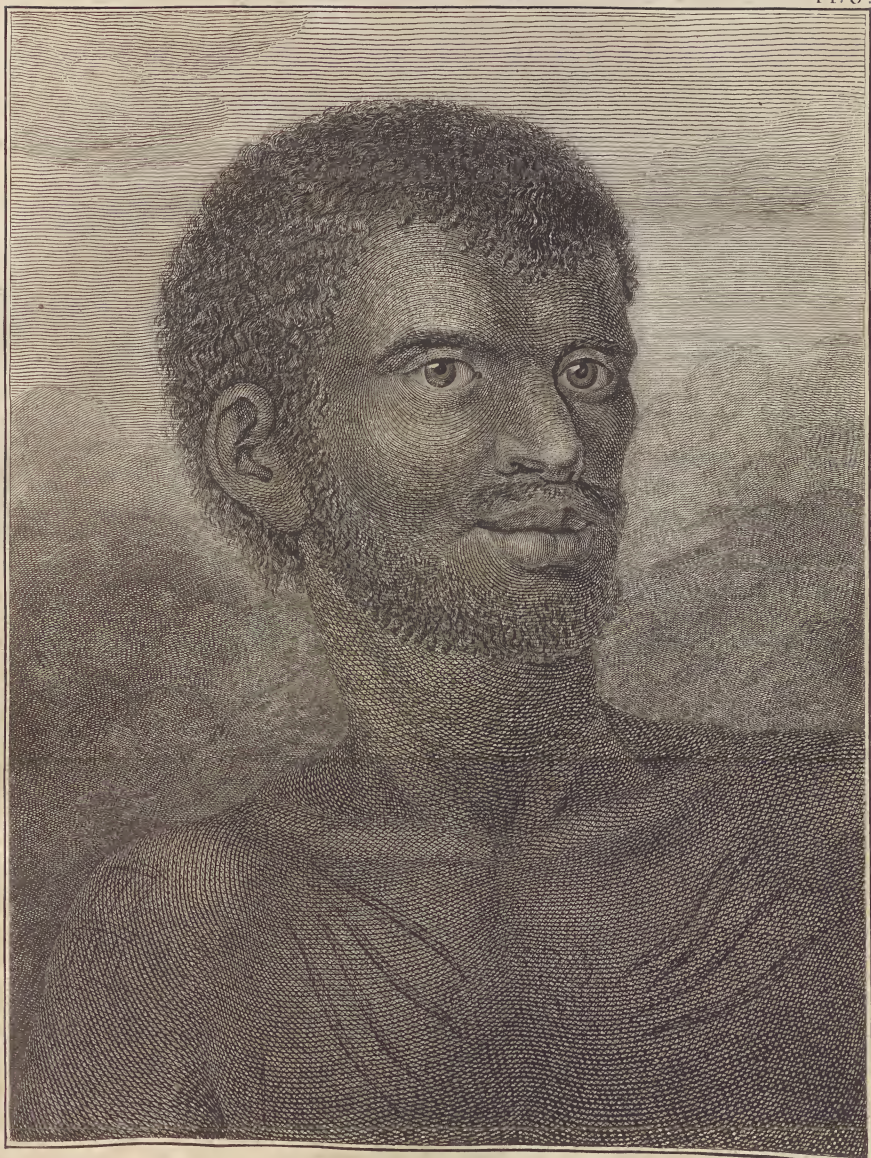










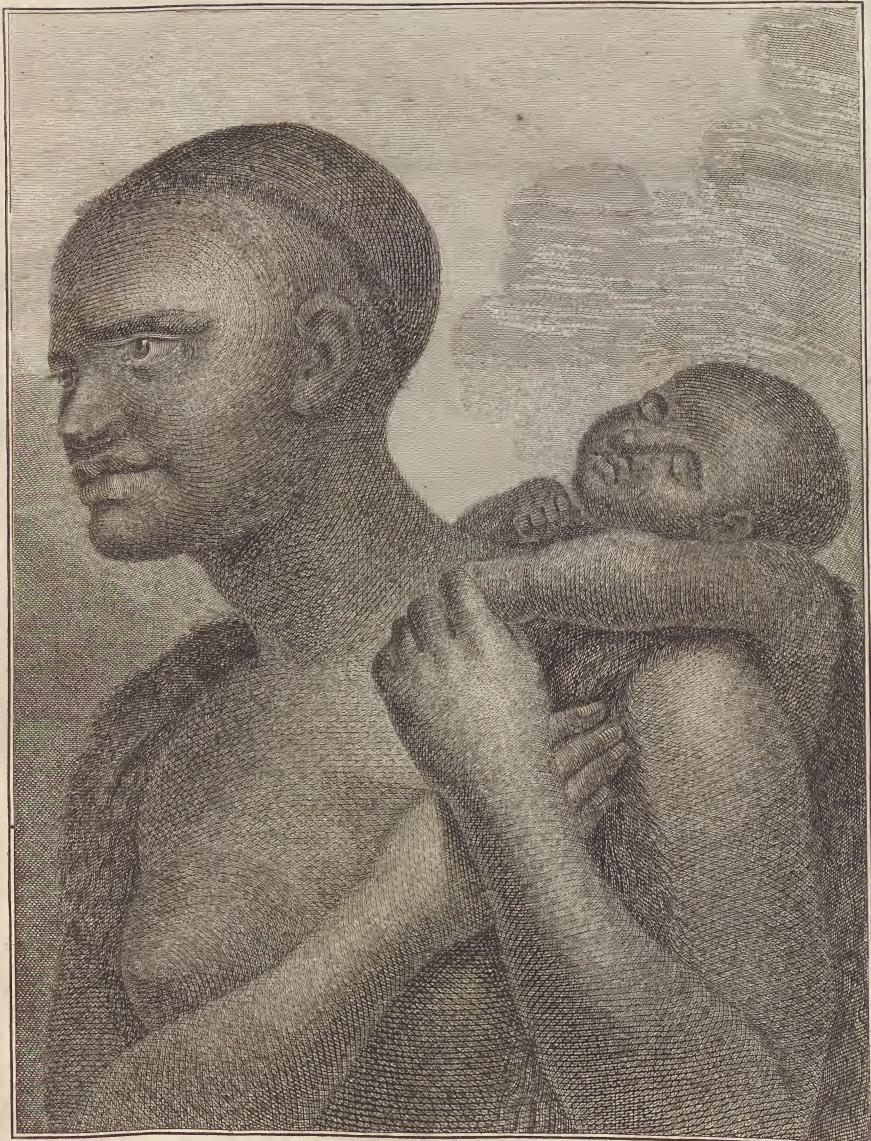


UN HOMME DE LA TERRE DE VAN-DIEMEN

*Benard del.*







UNE FEMME DE LA TERRE DE VAN-DIEMEN.

Gouard del.









UN OPOSSUM DE LA TERRE VAN-DIEMEN.



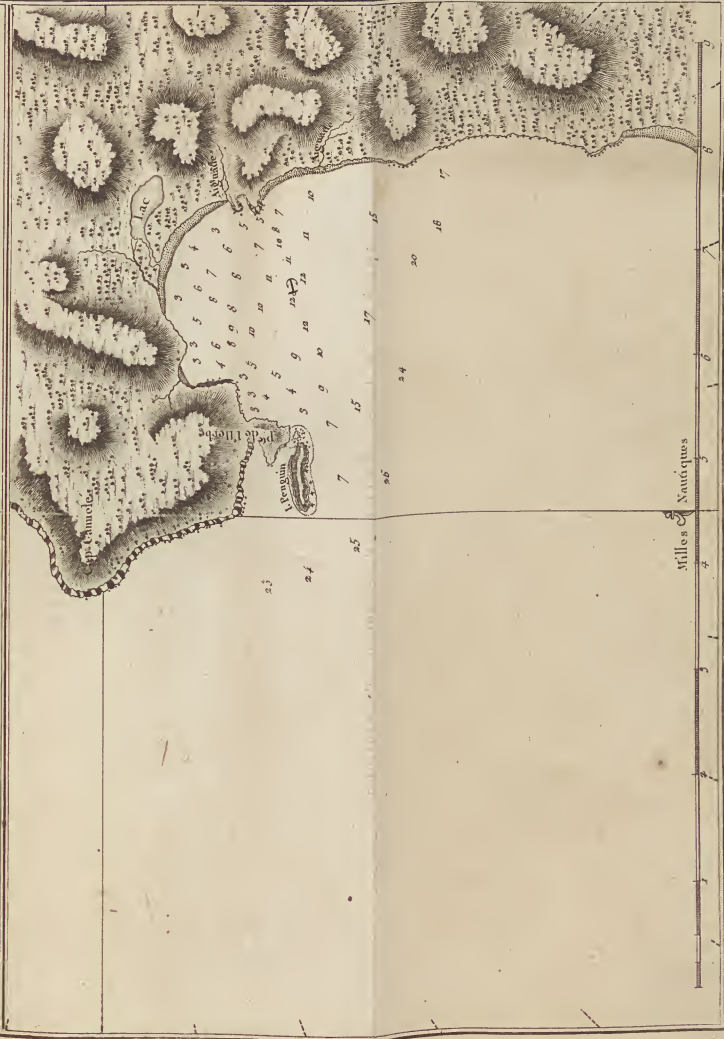


Vue du Côté Méridional de la BAYE de L'AVEVENTURE.

I. Penguin

PLAN  
DE LA BAYE DE L'AVEVENTURE  
sur la  
TERRE VAN-DIEMEN.

Lat. 43. 21. 40. S. Long. 147. 25. E. Décl. 3. 53. E. 1777.



Milles Nautiques









INTÉRIEUR D'UN HPPAH

LA NOUVELLE ZÉLANDE.

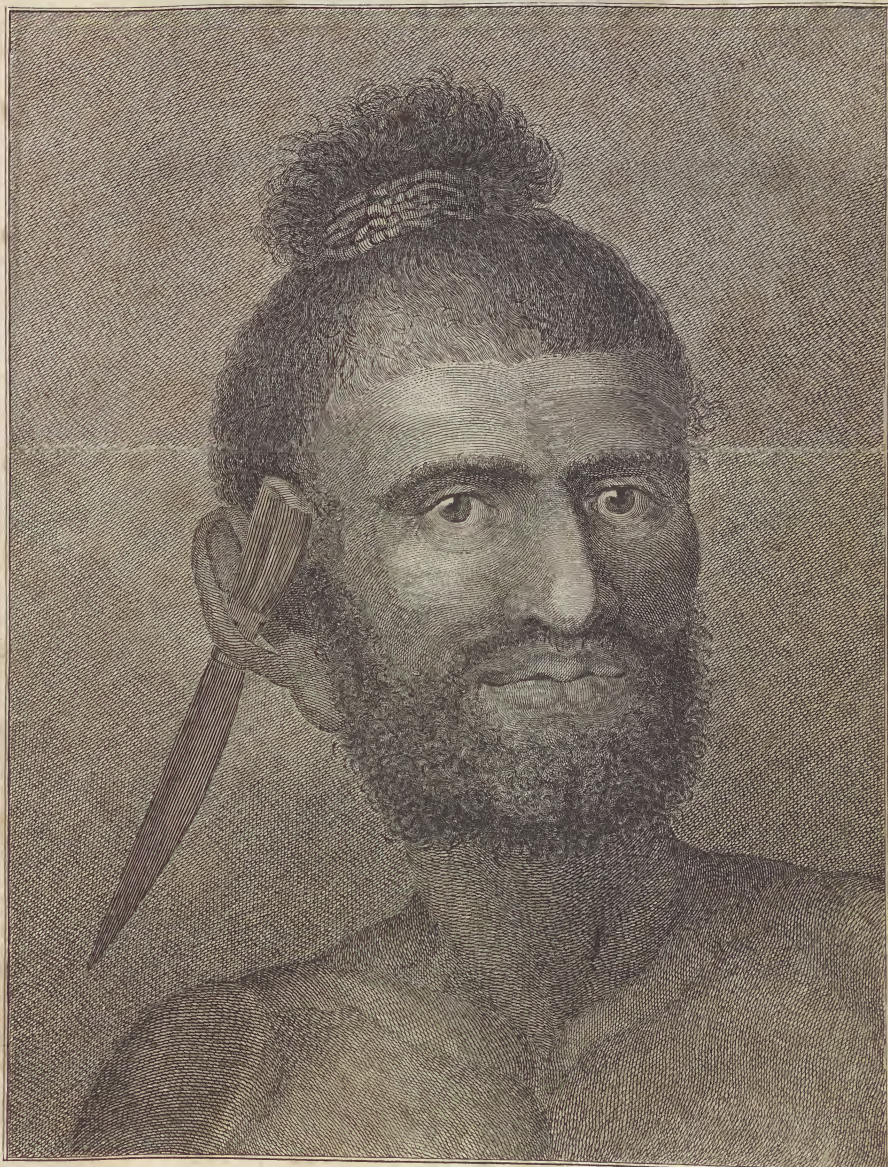


Donard del.









UN HOMME DE MANGEA

*Edvard Christ*















VUE D'ANAMOOKA.

Benard del.









RÉCEPTION DU CAPITAINE COOK À HAPAE.







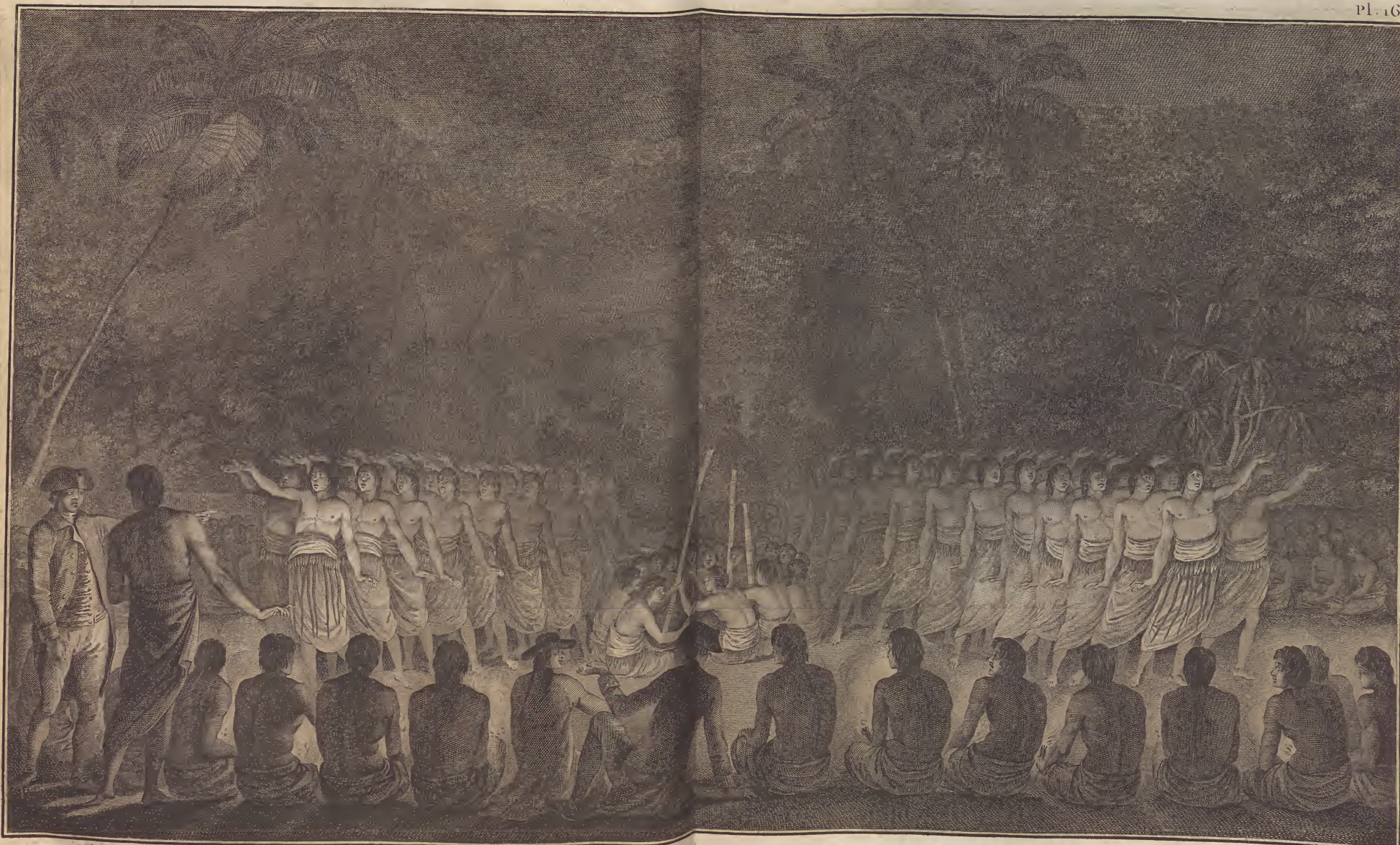


COMBAT A COUPS DE POING DES INSULAIRES DE HAPAEI.

*Del. et Grav. par*

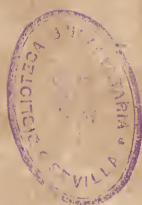






DANSE DE NUIT EXÉCUTÉE PAR LES HOMMES DE HAPAE.



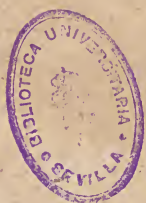






DANSE DE NUIT, EXÉCUTÉE PAR LES FEMMES DE HAPAE.









POULAHU, ROI DES ISLES DES AMIS.

*Benard del.*

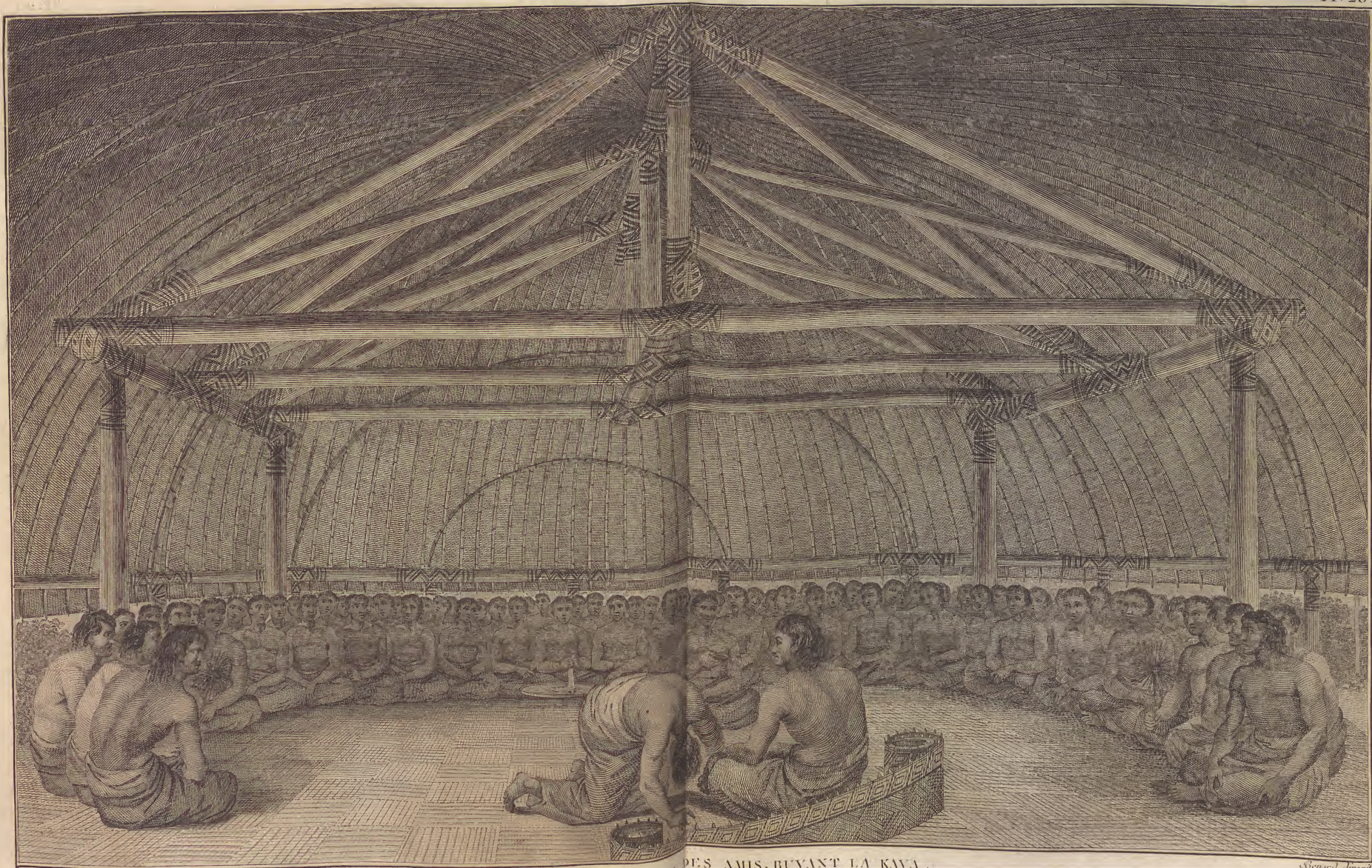












POULAHIO, ROI DES ILES  
DES AMIS, BUVANT LA KAVA.

*Benard del.*









FIATOOKA OU CIMETIERE DE L'ISLE DE TONGATABOO.

*Denard delant*

















UNE FEMME DE EAOO.

*Benard del.*







I Wenoa Lte



I WATEOO

Lat.  $20^{\circ} 1' S.$   
Long.  $107^{\circ} 45' E.$

ISLE MANGEEA.

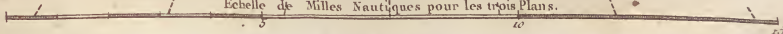
Lat.  $21^{\circ} 57' S.$   
Long.  $107^{\circ} 55' E.$



ISLE TOOBOUAI

Lat.  $23^{\circ} 25' S.$   
Long.  $110^{\circ} 3' E.$

Echelle de Milles Nautiques pour les trois Plans.









SACRIFICE HUMAIN QUI EUT LIEU DANS UN DES MORAIS D'O-TAITI.









LE CORPS DE THEE, CHEF DE O-TAITE, TEL QU'ON LE CONSERVOIT APRES SA MORT.









JEUNE FEMME DE O-TAHITI APPORTANT UN PRÉSENT.

Richard Brown







DANSE D'O-TAÏTI.

Goussier del.









UNE JEUNE FEMME DE O-TAHITI DANSANT.

*Benard del.*





PLAN DES HAVRES  
qu'on trouve au Côte N.  
D'ELMEO.

Havre Taloo { Lat. 7° 35' N.  
Long. 106° 15' E.



Milles Nautiques







VUE DE HUAHINE.







## ISLE DE NOËL

Latitude  $1^{\circ} 58' N$ . Longitude  $202^{\circ} 28' E$ .

ISLE DE NOËL  
Latitude 1° 58' N. Longitude 202° 28' E.  
*Découverte par les Français la Relat. et la Découverte, 1777.*  
Decl. 6° 0' E.

Dec. 6. o. E.



Miles

Navigation.





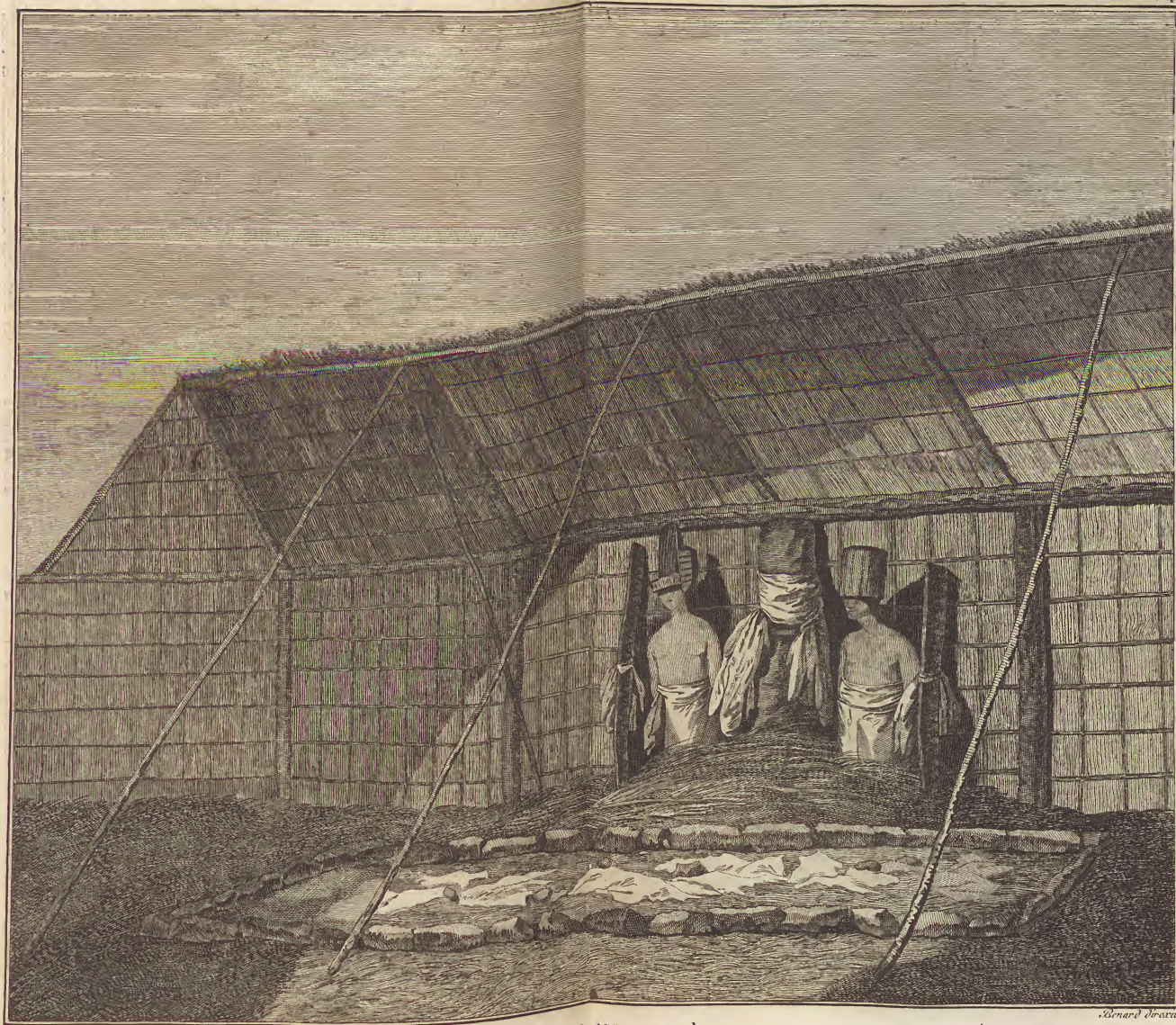


CIMETIERE D'ATTOO;









INTÉRIEUR D'UN MORAIS D'ATOOL.

Renard Gravé

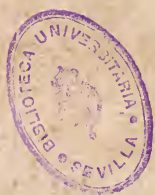






UNE VUE DE L'INTERIEUR DE L'ISLE D'ATOOL.







CARTE de la CÔTE N.O. de L'AMÉRIQUE  
et de la CÔTE N.E. de  
L'ASIE,

Reconnues en 1778 et 1779.

Les parties de la Côte d'Asie qui ne sont pas ombrées sont tirées d'une Carte  
Manuscrite que nous donnent les Russes.





CARTE de la CÔTE N.O. de L'AMÉRIQUE  
et de la CÔTE N.E. de  
L'ASIE,

Reconnues en 1778 et 1779.

*Les parties de la Côte d'Asie qui ne sont pas ombrées sont tirées d'une Carte  
Manuscrite que nous devons aux Russes.*







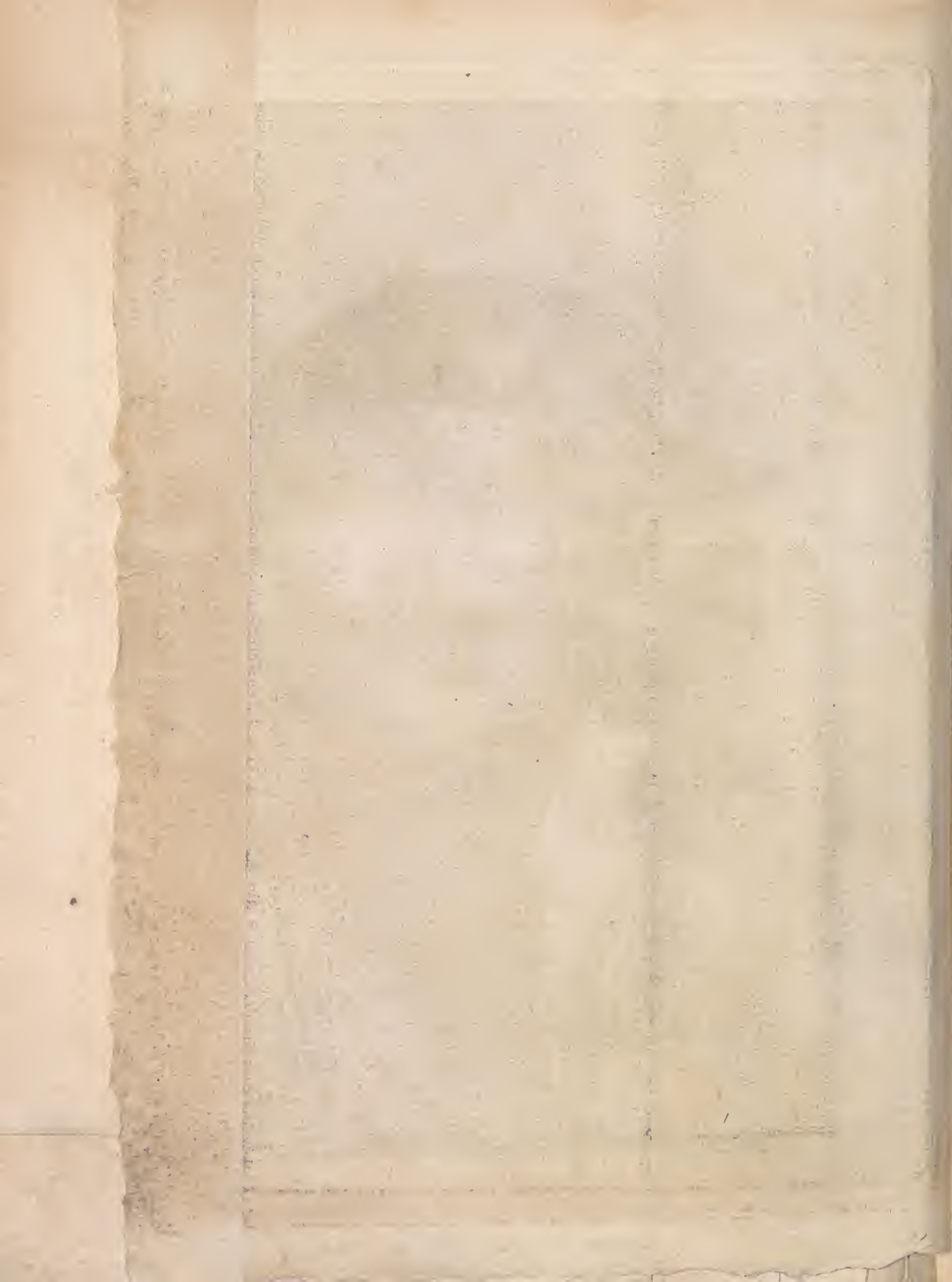
PLAN  
de l'Entrée de  
NOOTKA.

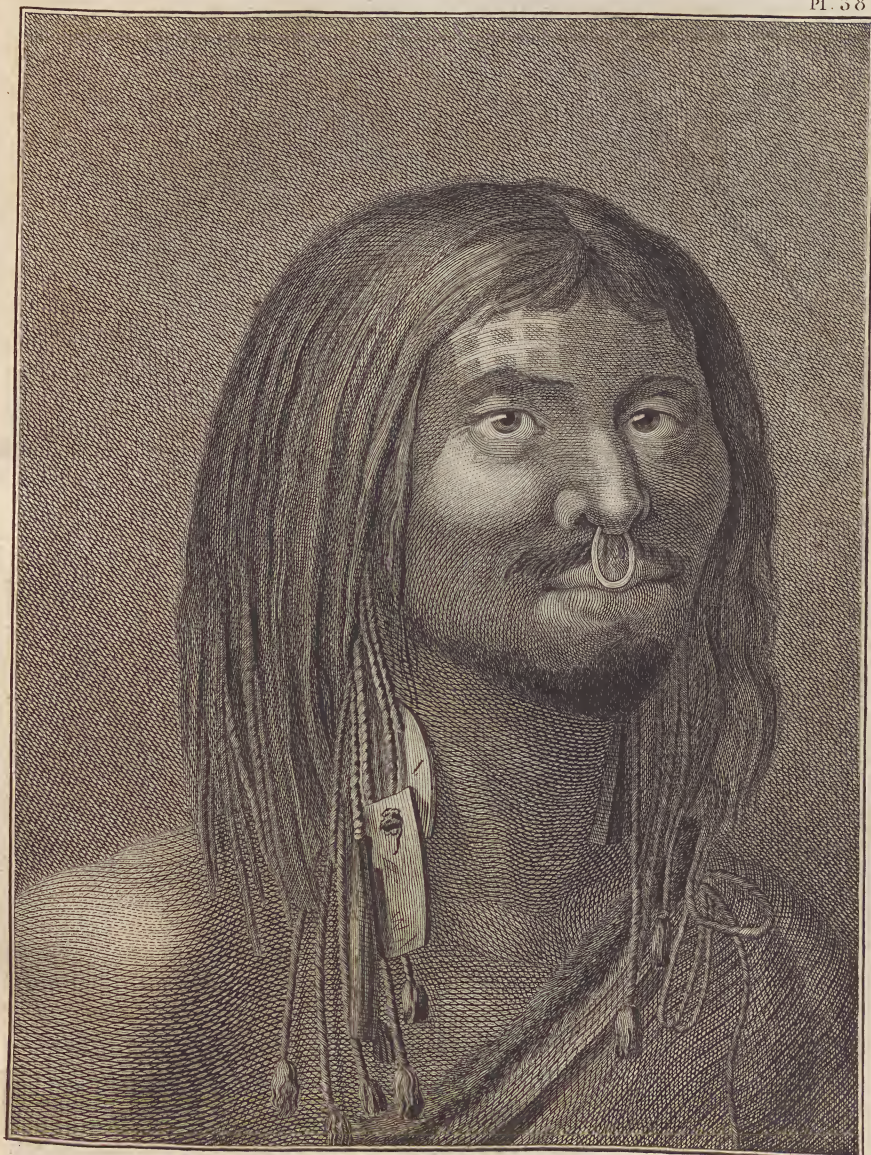
A. Ancr. du Vaisseau { Lat. 49° 56' N.  
Décl. 17° 49' E.  
Long. 55° 38' E.



Milles Nautiques







UN HOMME DE L'ENTRÉE DE NOOTKA.

*Edouard Deshayes*





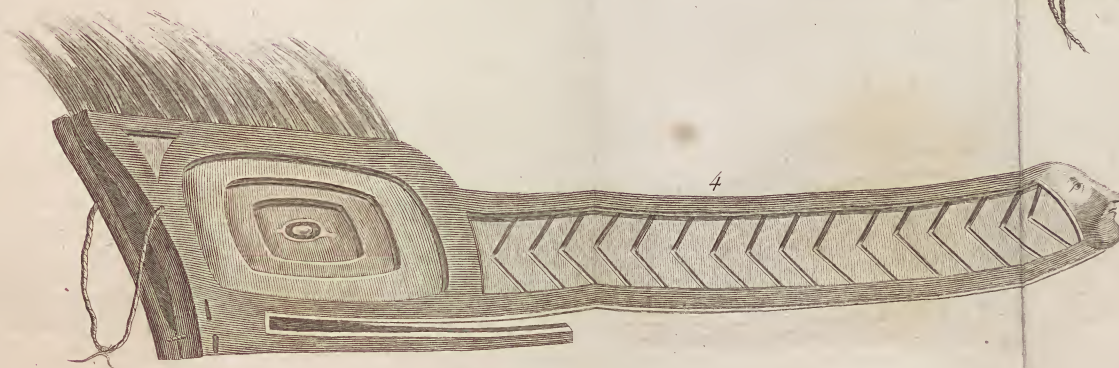
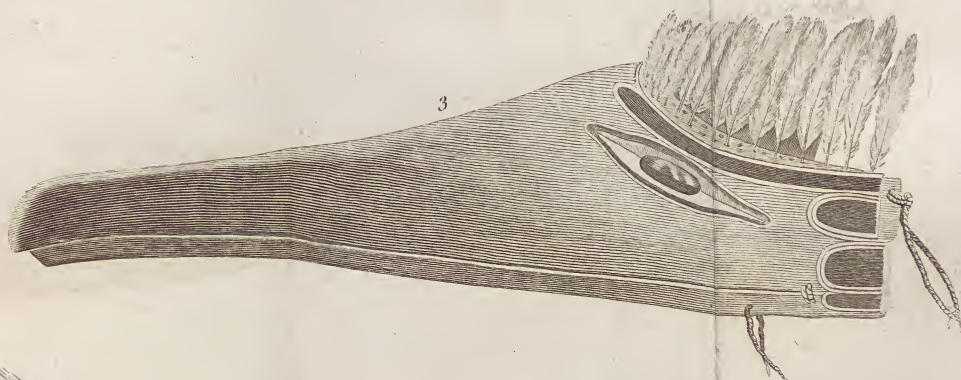
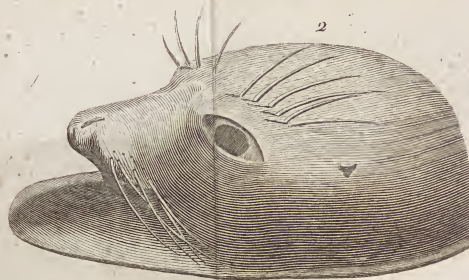
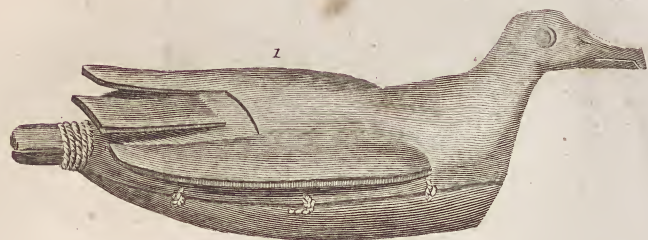


UNE FEMME DE L'ENTRÉE DE NOOTKA.

*Benard del.*







DIVERS OUVRAGES DES HABITANS DE L'ENTRÉE DE NOOTKA.









VUE DES HABITATIONS DE L'ENTRÉE DE NOOTKA.









VUE DE L'INTERIEUR D'UNE MAISON DE L'ENTREE DE NOOTKA.





LOUTRE DE MER.

















VUE DE L'ANSE PERMÉE DE L'ENTRÉE DU PRINCE GUILLAUME.

Benard del.







UN HOMME DE L'ENTRÉE DU PRINCE GUILLAUME.

*Alfred Dreyer*







UNE FEMME DE L'ENTRÉE DU PRINCE GUILLAUME .







UN HOMME DE OONALASHKA.







UNE FEMME DE OONALASHKA.

*Howard Chiswell*





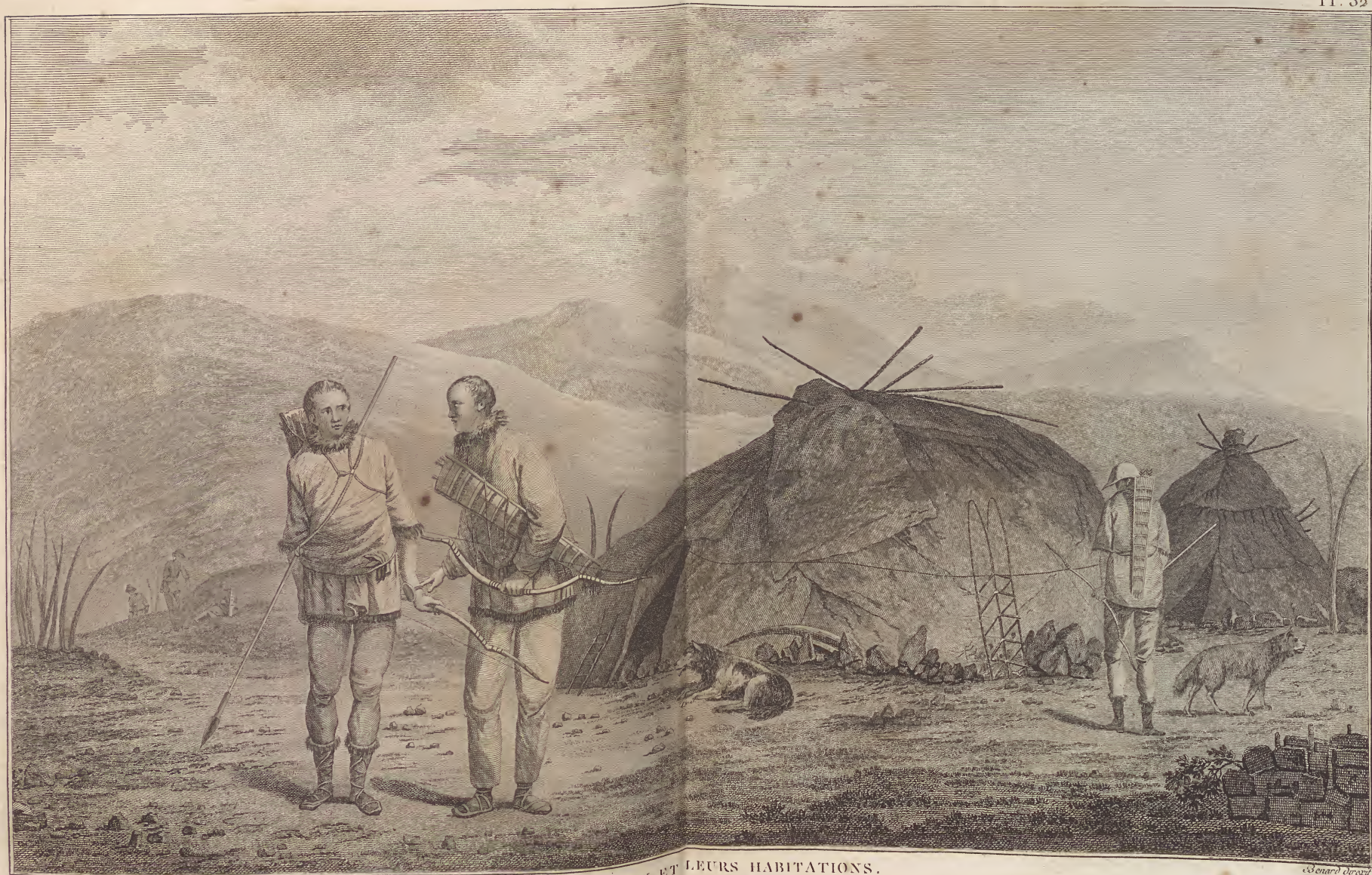


CANOTS D'OONALASHKA.









LES TSCHUTSKY ET LEURS HABITATIONS.

Benard del.









CHEVAUX DE MER.





CARTE  
DE L'ENTRÉE DE NORTON,  
ET DU  
DÉTROIT DE BIERING  
ou l'on voit le Cap le plus Oriental de  
L'ASIE,  
et la Pointe la plus Occidentale de  
L'AMÉRIQUE.

PARTIE DE L'AMÉRIQUE.

PARTIE DE L'ASIE

ENTRÉE DE NORTON

Tchinkotkoi Nofs

I. St. Laurent

ISLES DE CLERKE

Ile de King

I. du Traineau

Anderson

I. Stuart

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Cap de la Pêche

Longitude Orientale du Méridien de Greenwich









HABITANS ET HABITATIONS DE L'ENTRÉE DE NORTON.





PLAN  
du Havre de  
SAMGANOODIA,  
dans l'Isle de  
OONALASKA.

Lat.  $53^{\circ} 55' N.$

Long.  $143^{\circ} 30' E.$

Décl.  $20^{\circ} 3' E. 1778.$



*Denard del.*







CHAPEAUX DES NATURELS D'OONALASHKA.

*Edward Dracut*









NATURELS ET HABITANS DE OONALASHKA.









INTÉRIEUR D'UNE MAISON DE OONALASHKA.















OFFRANDES FAITES AU CAPITAINE COOK, AUX ISLES SANDWICH.

Donard delant









TÉREOBÔO, ROI D'OWYHIE APPORTANT DES PRÉSENTS AU CAPITAINE COOK.







UN HOMME DE L'ISLE SANDWICH DANSANT.

(Goussier) del.







JEUNE FEMME DE L'ISLE SANDWICH.

*Alfred Dreyer*







HOMME DE L'ISLE SANDWICH AVEC SON CASQUE.

Edward Bosc









PIROGUE DES ISLES SANDWICH AVEC LES RAMEURS MASQUÉS







HOMME MASQUÉ DE L'ISLE SANDWICH.

*Benard del.*







DIVERS OUVRAGES DES HABITANS DE L'ISLE SANDWICH.

Benard del.









VUE DE KARAKAKOOA, PARTIE DE L'ISLE OWHYHEE.

Benard del.





PLAN

DU HAVRE DE

ST PIERRE ET ST PAUL

Levee pour ouill. Bigh.

Masse de la Refolution.

Mer haute à 4' 48 m dans les

Plaines et les tannes (auvent.)

ha. Mer morte de 3 à 6' p. m.







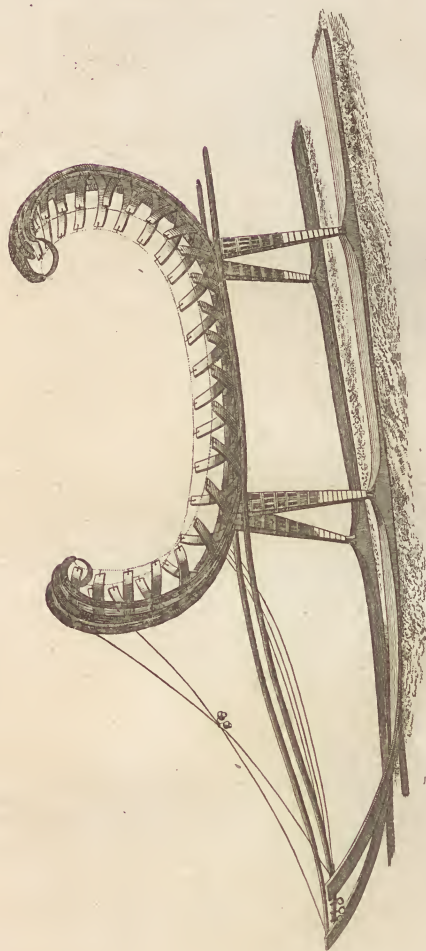




HOMME DU KAMTCHATKA VOYAGEANT EN HIVER.







TRAINÉAU DES KAMTCHADALES.







VUE DE BOLCHERETZKOI BOURGADE DU KAMTCHATKA.







UN OURS BLANC.

*Edmond Smeeth*









VUE DU HAVRE DE S<sup>T</sup> PIERRE ET S<sup>T</sup> PAUL, AU KAMTSCHATKA.







HOMME DU KAMTCHATKA.

*Benard delin.*







UNE FEMME DU KAMTCHATKA.

Goussier del.









HABITATIONS D'ÉTÉ ET D'HIVER DU KAMTCHATKA .









INTÉRIEUR D'UNE HABITATION D'HIVER DU KAMTCHATKA.



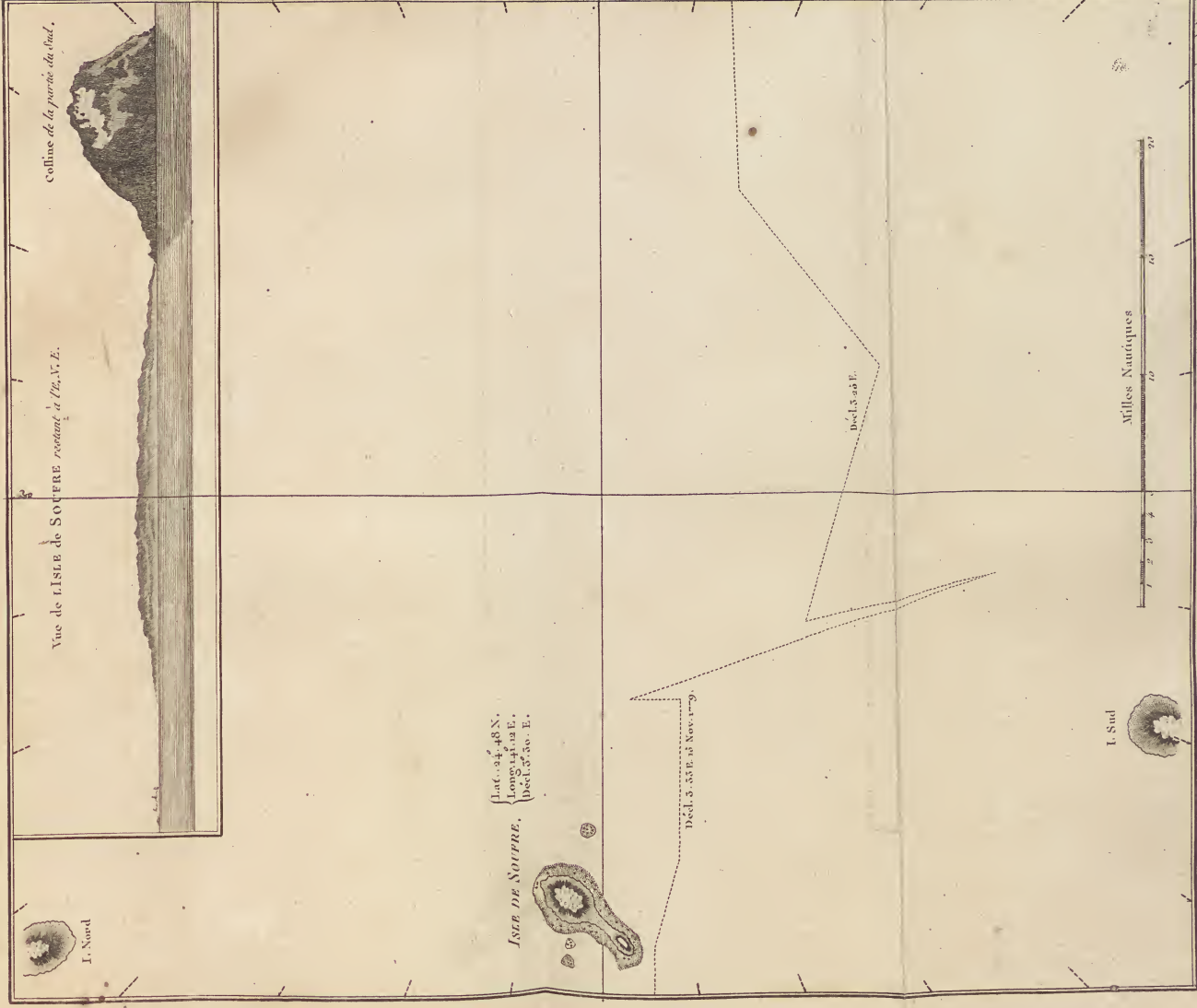


Vue de la CÔTE du JAPON lorsque nous la vîmes pour la 1<sup>re</sup> fois la Colline A se tenant dans l'U. à 3 milles.)













# PLAN DE TYPA,

ou de

MACAO.

{ Lat. 22° 47' N.

{ Lon. 113° 46' E.

Type

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

Les Mers situées dans les plaines et les vallées de la  
rivière de Macao.

Type

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

Type

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

Type

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{

{





## TROIS VUES DE LA POINTE ARQUÉE, TERRE DE KERGUELEN.

N<sup>o</sup> 3.N<sup>o</sup> 1.Lorsque la Pointe Arquée <sup>est</sup> au S. à 2 Milles  $\frac{1}{2}$ .N<sup>o</sup> 2.Vue de la Terre de KERGUELEN à 4. Milles  $\frac{1}{2}$ .

Mont Campbell.

S. S. O.

Vue de la Terre de KERGUELEN lorsque le Cap du Prince de Galles <sup>est</sup> à l'O. S. Ouest.

S. S. O. à 3. Lieues.





## VUE DES ISLES SANDWICH.



*Vue de la Partie N.E. de MOWEE lorsque l'Isleme reste à l'O.S.O. à 4 Milles.*



*Vue du Côté S.E. d'OWYHEE lorsque la Pointe Orientale reste au N. 4 N.O. à 4 Lieux.*



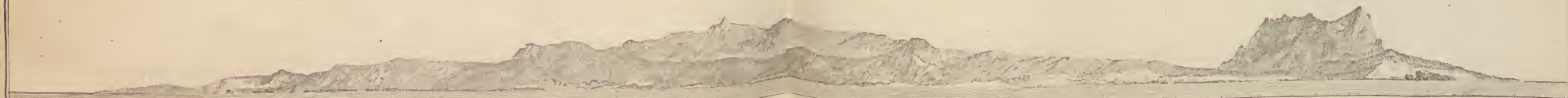
*Vue du Mouillage à ATOOI.*



*Vue du Mouillage à WOAMOO.*



*Vue de L'ISLE ATOOI lorsque la Colline à Pic reste au N. 4 N.O. à 4 Lieux.*



*Vue du Côté Occidental d'OWYHEE tel qu'il se montreroit à nous lorsque nous étions au Mouillage.*





## VUES DE LA CÔTE D'ASIE.

S. 50 E.

C'est ainsi que se montre le Cap Serdze Kamen au S. 50<sup>e</sup> E. à 4 Lieues.

C. Serdze Kamen.

Vue du Cap Serdze Kamen restant au S. à 6 Milles.

E. S. E.

Vue de la CÔTE D'ASIE lorsque la Partie S. E. du Cap Oriental reste à l'E. S. E. à 3 1/2 Lieues.

O. S. O.

Vue de la CÔTE de KAMTSCHATKA, lorsque Cheepoonskoi Nols reste à l'O. S. O. à 8 ou 10 Lieues.

S. 79<sup>e</sup> O.Le Cheepoonskoi Nols se montre ainsi au S. 79<sup>e</sup> à 7 Lieues.

S. O. 40.

N. N. O.

Entrée de la BAYE Cap Nord  
de AVATSKA.

Vue de la CÔTE de KAMTSCHATKA, lorsque le Mont Paratounka reste au S. O. 40. et la Pointe Nord de l'Entrée de la BAYE de AVATSKA au N. N. O. à 2 Milles.





## VUES DE LA CÔTE DU KAMTCHATKA.



*N. O.  $\frac{1}{4}$  O. à 4 Lieues,  
Entrée de AWATSKA.*

*Volcan N. O.  $\frac{1}{4}$  O.*



*Entrée de la BAYE D'AWATSKA. Cap Nord à 3 Milles.*

*Vue de l'Entrée de la BAYE D'AWATSKA Lorsque le Fanal du Cap N. reste au S. E.  $\frac{1}{4}$  S. à 2 Milles.*



Fanal





VUES DE LA CÔTE OCCIDENTALE D'AMÉRIQUE.

Colline de la Table.



*Lorsque la Colline de la Table reste à l'E. & N.E. à N.*

Mont Edgecumbe.

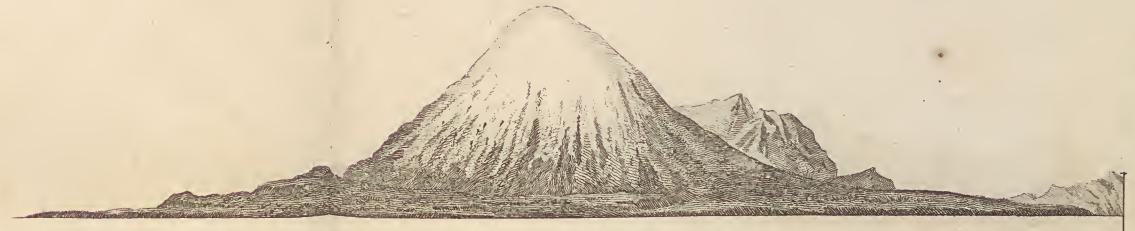


*Lorsque le Mont Edgecumbe reste au N.O. & N. à 3. Lieues.*



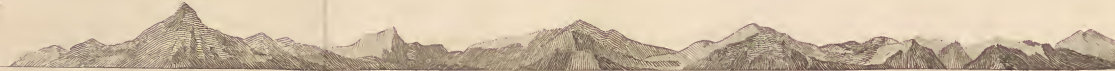
*Vue de l'Ouvert de l'entrée de Nootka, lorsque la pointe N. de l'entrée nous restoit à l'Est à 4 Milles.*

Pointe N.



*Vue du Mont Edgecumbe, lorsque le Cap reste au N. & O. à 4 Lieues.*

Mont S. Elie



*Lorsque le Mont S<sup>t</sup> Elie restoit au N.O. & O. à 20 Lieues.*



*Vue de l'Île de Kaye, lorsque l'extrémité S. reste à l'O. S. O. à 8. ou 9. Lieues.*



*Vue de l'Île de Kaye quand elle reste du S. O. & O. au N. O. & O. à 3. 4. Lieues de la Terre la plus proche.*



*Vue de l'Île de Kaye lorsque l'extrémité S. reste au N. à 2 Milles.  
N<sup>o</sup> 4 est la même Terre dans les 3 dernières Vues.*



*Vue de la terre de l'entrée du PRINCE WILLIAM prise du 1<sup>er</sup> mouillage au N. du Cap Hinchbrook.*





VUES DES TERRES DE LA CÔTE OCCIDENTALE DE L'AMÉRIQUE, À L'OUEST DE LA RIVIERE DE COOK.



Vue de la Terre au N. de l'Île Nébuleuse. A. partant au S. O. à 7 Lieues, et B. se montrant à l'O. à 4 Lieues.



Vue de la Terre à l'O. de la Pointe des Tours, lorsque la Pointe reste au N. O. à 5 ou 6 Lieues.  
N. On appercevoit des Terres élevées au N.E. de la Pointe des Tours, mais elle étoit trop chargée de brouillards pour en voir distinctement quelque partie.



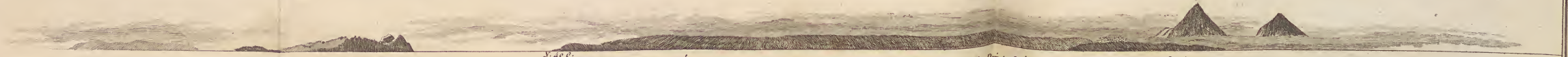
Vue de la Terre lorsque la Pointe des Tours reste au N. O. à la distance de 6 ou 7 Lieues.



Vue des Îles et du Continent au N. du Déroit de Schumagin au moment où nous le passâmes.



Vue de la CÔTE D'AMÉRIQUE, lorsque la Tête Hallibut reste au N. 43 O. à la distance de 8 Lieues.



Vue de la CÔTE D'AMÉRIQUE, lorsque le Volcan nous restoit au N.N.E. à E. et la Pointe Méridionale d'Oonemak au N. 40 O. à 7 Lieues.



Vue de la Terre au N. de l'Île de la Colline Ronde, l'Île partant au N. O. à 5 Lieues.



Vue de l'Île Gore lorsque le Cap à Pic reste au N. N. O. à 3 Milles.







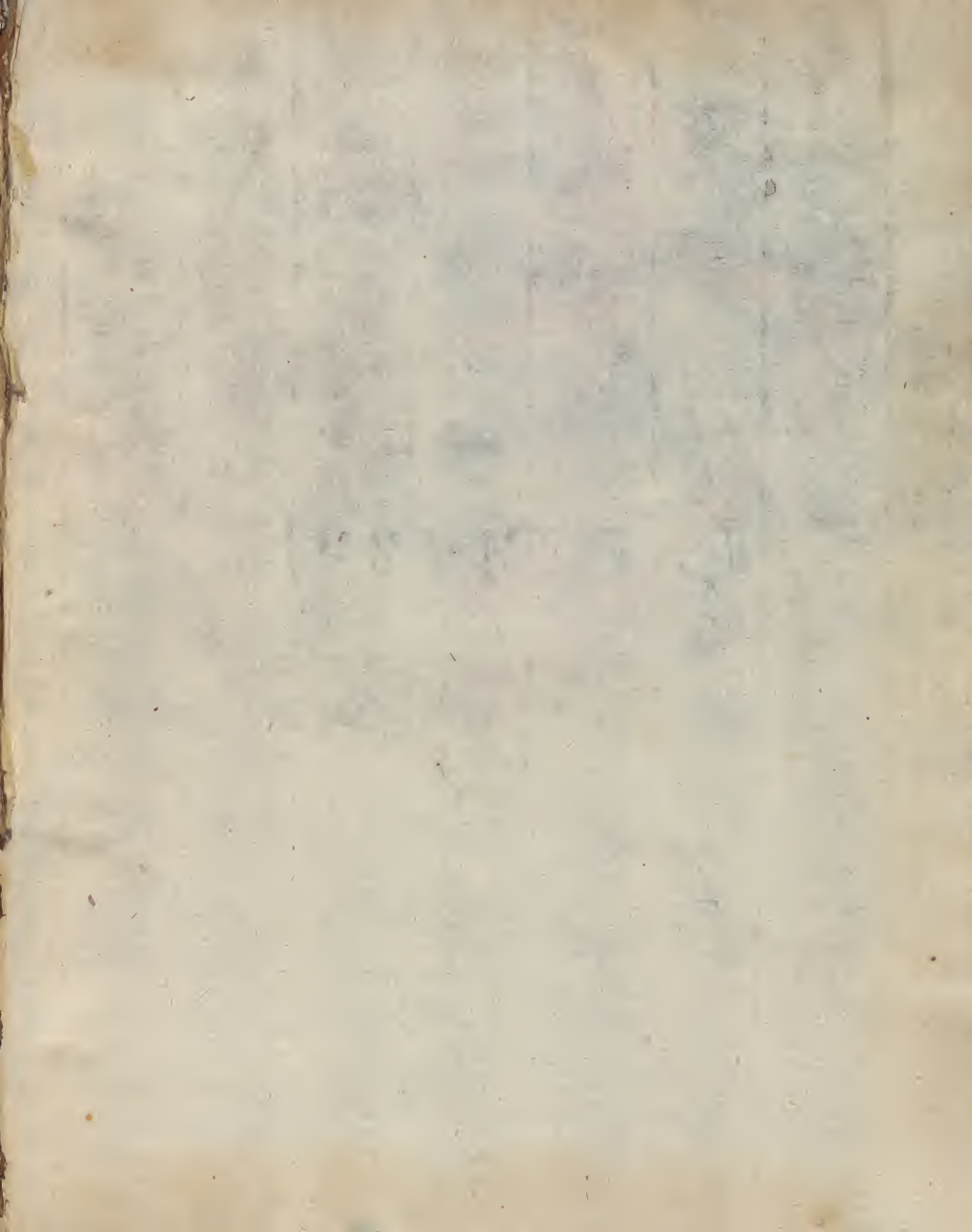


















UNIVERSIDAD DE SEVILLA



600702808

i 2501595



